

Jonde Quranj 3

Jonji Quranjine ruame 3 fukeya.

Mimitanin

Biŋe Quranj yoore rau iŋoji iŋoyoŋundetina "Minebobo mo," miya. Iŋoji Quranj oi maŋkekerisie kufufuŋ more minebobo mo tinaine Gaius iŋore ruaya. Gaiusji maŋkekerisie ɻiŋigo goine pi eru uqo munjaŋ yaji bapi yaberu goya. Ore eru oi miten gateya eru mamboiŋ ɻi mo tinaine Diotrefes iŋore siŋaŋbobo buŋo miya.

Buk yoore mobe qoruine 5 oi iŋi:

Buŋo funfunjgaine 1-4

Jonji Gaius miten gaga 5-8

Diotrefesre siŋaŋbobo buŋo 9-10

Demitriusre jeri buŋo 11-12

Buk yoore buŋo koruŋ qoruine 13-15

¹ O yoro ogone Gaius, nonji minebobo mo fukeru goke buŋo mimane enim iore foru quranj quranjgago. Nonji buŋo foriinere so maŋneji jojoko egareru gogo.*

² O yoro ogone, gore iiruji Anutuke qakatoru fiame goge, oi manego. Onuakoŋ saki garigari goku ya sosowo oo tourŋmoriri bofukeru gominj ore Anutu onga wosigo.

³ Maŋkekerisie ogopunoŋuŋ goineji goreone wareru gore sundu iŋi kitinŋgaku najibi, "Goji Anuture buŋo foriine oi damaŋ so boyoberu eba

* **1:1:** Apo 19.29; Rom 16.23; 1 Kor 1.14

eku goge.” Oňu najibi manebe jeribari suguine kesosoe nareya.

⁴ Nonde kokopuji Anuture buňo foriine boyoberu eba eku gogobi, nonji biňe oňuine maneru mokemoke yobu jerieego. Biňe furuine moji jeribari ropekiine oi so odureko manego. Oňu.

Jonji siňaň ñi tinaine Gaius miteň gaga.

⁵ O yoro ogone, go maňkekerisie ogopunoňu kinjaň qa yareku oo damaň so dimaku goege. Yojoreone goineji kae roregaru ñojoreo wareegobi, oi ñonemainj eyareege. Mane yarege me mata, oi jibu fiine akoň bapi yabeege.

⁶ Go maňgoji jojoko eyareru gomeň, yojoreone goineji yoo wareru mamanesiň kubure jiňo maio fuňnego oňu kitin  aku mibi manebeň. Ore eru ogopunoňu oňuineji ñojoreo wareniminj, oi bapi yaberu gokande soine afagaru gio baku kadiyaňuň jikigaru raniminj. Gio oňuine oi Anuture jiňo maio sagaiň ore so jikigaru baku goigoň.

⁷ Yoňoji Kristore biňe fukegobi ore eru yoňoyaňunde kae bokeru roregaru tinabiňeine misaueegobi. Gio oňu baku maňkekerisiere yaura ñiňigo yojoreone u  o munjaň ya mo so sabareru roegobi.

⁸ Ore eru Yesure ogopuine niňonoje akoň ogopunoňuň oňuine oi keporeru kitin  a yabebi sagaiň. Noňun gio mobeine oi baku oiji buňo foriinere Rau moko kinjaň qa tebeneň buňoine foriineji saupeeň. Oňu.

Diotrefes oňuine egu fukeminde siňaňbobo buňo

9 Nonji mamanesiŋ kubu yoŋore quraŋ mo quraŋgabonyoŋ, Diotrefes minebobo ni iŋoji botuŋaŋunjo siŋan qoruine goinde aŋi manega, iŋoji buŋonere kaje so ruaru keta eega.

10 Ore eru nonji ŋoŋoreo warenobo ine, iŋore eebobo sembene oi totogo mibe iŋi manenimiŋ: Iŋoji niŋore ŋadiqoqo buŋo miku kekoigaru kisoŋgaru miega eru buŋo akoŋ so miega. Matayon, maŋkekerisie ogopunoŋuŋ kae oruŋ gio baegobi, iŋoji oi so kepore yareega eru ogopunoŋuŋ goineji kepore yarenimiŋgo manegobi, iŋoji oi sabare yareru mamanesiŋ kubuyaŋgonge ketuŋ yabeko sakibe wakiegobi.

11 O yoro ogone, go eebobo sembene matayon, eebobo fine oi boyoberu goigoŋ. Uri yoŋoji eebobo fine eba eku gogobi, yoŋoji Anuture odumade fukegobi. Uri yoŋoji eebobo sembene eba eku gogobi, yoŋoji Anuture fuŋne so mane mukuru sa sakiineo gogobi.

12 Demitrius ni iŋore fuŋne oi fine. Ogopunoŋuŋ sosowoŋi oŋu miegobi. Buŋo foriinere Rau iŋoyonje buŋo oi oŋuakoŋ kitinggaŋaku miega eru niŋoji jikigaru iŋore buŋo sogokoŋ miegobeneŋ. Niŋoji buŋo miegobeneŋ, oi buŋo foriine yobu fukega, oi manege. Oŋu.

Momojo buŋo tatariine

13 Nonji gore buŋo boakoŋ quraŋgabeminde aŋi manegoyon, oi kirifi eru iŋkji quraŋga garebeminde so oŋu so maneru bokego.

14 Nonji pipa goreo wareru ŋone gubemiŋgo odigaru origago. Qoturekimiŋ, damaŋ oo soine

jiŋo mai naduŋgaduŋ eru buŋo buŋo mimane ekimiŋ.

15 Anutuji womo gareko goigoŋ!

Maŋkekerisie ogopunoŋuŋ yoo gogobi, yoŋoji momojoyaŋuŋ ruabi goreo foga. Goji oŋuakon maŋkekerisie ogopunoŋuŋ goke dimagobi, oi bubu nonde momojo yajinde manenimiŋ. Waigo!

**Maŋkekerisiere Biŋe Quran Jojofo Gariine
The New Testament in the Mape Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mape long Niugini**

Copyright © 2008 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mape

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8278cae8-b7ff-5cfb-8118-7ef9b429ffd9